

**REDACȚIUNEA,**  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
Serisori nefrancați nu se  
primesc.  
Manuscrisuri nu se retrimite.  
**INSERATE**  
se primesc la Administrațiunea în  
Brașov și la următoarele  
**BIBLIOTECI DE ANUNȚURI:**  
In Viena: la M. Dukas Nachf.,  
Nux. Augenfeld & Emeric Les-  
ner., Heinrich Schalek. A. Op-  
pelik Nachf., Anton Ooppelik.  
In Budapesta la A. V. Gold-  
berger, Ekstein Bernat, Julius  
Leopold (VII Ersébet-körut).  
**PREȚUL INSERȚIUNILOR:** o se-  
rie gușonă pe o colonă 10  
bani pentru o publicație. Pu-  
blicări mai dese după tariful  
și învoială. — **RECLAME** pe  
pagina 3-a o seriă 20 bani

# GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXVII.

„GAZETA” iese în ne-care zi.  
Abonamente pentru Austria-Ungarie  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
N-rii de Duminecă 4 cor. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminecă 8 fr. pe an.  
Se primumeră la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la d-nii colectorii.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața mare,  
Târgul Inului Nr. 30. etagiu  
I. Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
Cu dusele în casă: Pe un an  
24 cor., pe șase luni 12 cor.,  
pe trei luni 6 cor. — Un esem-  
plar 10 bani. — Atât abona-  
mentele cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 181.

Brașov, Miercuri 18 (31) August.

1904.

## Problema administrației.

In legătură cu cele atinse la locul acesta în numărul premergător al foiei noastre despre călătoria lui Koerber în Galiția, ni-se pare a fi de interes pentru cetitorii noștri, decât vom reproduce mersul ideilor din caracteristicul articol ce-l publică „Magyarország,” cunoscutul diar maghiar opozițional de nuanță estremă, vorbind despre același eveniment din Austria și punând greutate în deosebii pe enunțarea făcută de ministru-președinte austriac la Cracovia privitor la problema administrației politice și a statului și despre stările din Galiția.

Foia maghiară face o paralelă între Koerber și Tisza ca șefii ai administrației politice și, punând vorbele celui dintâiu în gura colegului său ungar, scrie:

„Am așteptat de la Ștefan Tisza următoarele enunțări:

„Eu sunt conducătorul cel mai suprem al administrației politice și am voit să mă conving la fața locului, decât legile se mănuează cu grije conform intențiilor guvernului, și decât se menține tot-deuna un contact amical cu populațiunea; căci administrația statului numai printr-o continuă purtare de grije poate să corespundă deplin măreței sale probleme. Când vă ved, domnilor, înaintea mea, accentuez, că statul nici-odată nu poate fi alt-fel, decât drept, și la interpretarea legilor nu este permis să se validizeze nici un fel de viclenie, nici un fel de capriciu.

„Cele mai însemnate interese ale cetățenilor au fost încredințate funcționarilor politici; pe ei nu trebuie să-i, conducă de cât gândul de a aplica regulamentele spre binele public și spre binele fie-cărui. Au trecut timpurile, când nu se ținea seamă de sörtea a sute și miile de omenii; ađi fiecare singuratul trage în cumpănă și nu este permis a nimici cu ușurătate, sau vrând chiar, nici existența celui mai sörac om. D-vöströ serviți într-o țără, care nu tot-deuna poate să țină pas cu cultura progresivă. Cu atât mai vörtos sunteți datorii să ajutați a-se înlătura lacunele. Prin acesta veți promova interesul națiunii d-vöströ și al statului și veți satisface conștiința și onörea d-vöströ bărbătescă.”

Cuvântarea acesta — urmază „Magyarország” — nicăiri nu se potrivește așa de bine ca la stările publice din patria noastră. Administrația turcescă e dör mai rea, faimosă este și administrația muscălescă, țările aceste absolutiste însă sunt locuite de popöre semi-barbare și n'ar fi putut să vorbească așa nici marele vizir cătră pașale, nici fostul ministru rusesc de interne Plehwe cătră Bobrikow. De aceea credeam, că ideile desfășurate în vorbirea amintită s'ar fi convenit să le adopteze Tisza, ministrul președinte al Ungariei, care cu mână tare vré să facă ordine la noi și care și-a pus ca țintă supremă a ambițiunii sale politice reforma administrației. Cătă bunăvoință și iubire de dreptate, ce sentiment de datorie și ce umanism transpiră din îndrumarea, pe care a

dat-o capul administrației politice organelor sale subalterne.

Lucrurile aceste — ăice mai departe „M-g” — nu sunt închipuite, ci adevărate. S'a întemplat o astfel de declarație numai alaltăeri, a făcut-o un ministru președinte, dör nu Tisza la Oradea-mare, ci Koerber în Cracovia.

Foia maghiară spune apoi, că cuvintele lui Koerber conțin o lecție aspră. A criticat administrația polonă așa fel, „incât noi am confundat-o cu cea maghiară”. El a spus funcționarilor galițieni, că habar n'au de legi, că tractează rău cu poporul, negligă problemele mai înalte ale administrației, judecă arbitrar, nimicesc existența cetățenilor, puțin le pasă de cultura progresivă, — de aceea nu există dreptate în stat. In chipul acesta se ruinează popor și stat.

După-ce face o paralelă între iubirea de pompă a Polonilor și a Ungurilor, „Magyarország” termină așa:

Nimic nu se întimplă fără cauză, și decât Neamțul curtenesce pe cineva, negreșit că vré să-l farmece; decî și Koerber vré să câștige pe Poloni pentru politica sa de „monarchie unitară”, vré să-i separe de Cehi și de ceilalți Slavi și să-i împace cu Germanii, pentru-ca să aibă majoritate în „Reichsrath”, decât la tómnă vor sta înainte cu pactul și cu proiectul noiei legi militare. Vré să înfrângă obstrucția, cum i-a succes acesta lui Tisza; de aceea negociază cu Polonii și se tocmesce cu ei, cum s'a tocmisit Tisza cu o parte a opoziției maghiare. Koerber a plecat la Poloni direct din Ischl, și se scie, că Polonii tot-deuna s'au pus în serviciul Curtii.

Care va fi öre plata pentru viitorul lor atitudine? Vor căpeta ei o administrație așa de bună și cinstită cum li-o promite și o pretinde Koerber?

Memorandul consistoriului ev. din Sibiu. In ultima ședință a sesiunii din August a consistoriului ev. săsese ținută în Sibiu sub președința curatorului bisericii Dr. Carl Wolff s'a hotărît a-se adresa guvernului un memorand în afacerea cunoscutului ante-proiect al lui Berzeviczy. Acest memorand va releva defectele și inconvenientele pedagogice ale proiectului, jicnirea inevitabilă a nivelului cultural al școlilor nemaghiare, precum și violarea gravă a autonomiei bisericesci. Memorandul acesta, care conține un protest energic contra planurilor lui Berzeviczy va fi prezentat guvernului în persoană de cătră președintele consistoriului.

## O foie maghiară

despre „Societatea pentru fond de teatru român.”

Organul guvernamental „N. H.” din Clușiu, care mai deunăđi publicase nisce suspiciönări insipide contra „Asociațiunii”, se ocupă în numărul său ultim de „Societatea pentru fond de teatru român”, făcându-i

istoricul. Estragem din articolul foiei unguresci inspirate de guvern următorul pasagiu, care denotă, că öri ce mișcare românescă, fie chiar exclusiv culturală sau artistică, este combătută de domni de la putere. Etă acel pasagiu:

„Cei-ce stau în fruntea societății, față cu Maghiarii declară că nu urmăresc de cât scopuri culturale și artistice, ér societatea n'are nimic comun cu politica de naționalități.

„Ei bine, chiar și decât am admite această frumoasă declarațiune, totuși trebuie să constatăm, că realizarea țintei societății nu merge de loc pe același drum cu tendințele noastre îndreptate spre desăvörșirea statului național unitar.”

Despre felul acesta de gândire al domnilor de la putere s'a scris mai deunăđi la loc de frunte în diarul nostru și declarația de mai sus a unui diar oficios este o ilustrație nu se poate mai flagrantă a celor susținute de noi în amintitul articol.

## De la adunarea Societății pentru fond de teatru român.

Brad, 28 August.

(Raport special al „Gaz. Trans.”)

Sâmbătă la opt öre dimineța am ajuns la Deva, și peste un ceas am plecat cu trăsurile înspre Brad. Era un ceriu înorat și cęta se coborise de pe culmi, destrâmându-se pe vale. Era așa de tristă valea Mureșului și totuși ceva nespus de serios îmi bătea la pörta sufletului meu; era evlavie, că m'apropiü de munții, de munții noștri, de légânul sentimentului românesc.

Ghemuiți într-o trăsură, patru oesuri fără întrerupere am mers, străbătând pozițiile cele mai romantice, urcând și coborând și la fie-care cotitură deschidându-ni-se alte și alte priveliști, cari se întreceau într-o desfătarea ochilor mei.

Am trecut prin sate, cari mi-au redeșteptat într'un mod cu mult mai puternic emoțiile pe cari le-am încercat, cetind istoria acelor locuri. M'am întelnit cu „Moșii cu doniți și cu ciubare”, conducându-și caii lor micî, trîști și söracicioși. In urechi îmi suna cântecul:

„Munții noștri aur pörta,  
Noi cersim din pörta 'n pörta.”

Ploua mörunt și se lăsa tot mai mult cęta de pe culmi și valea par'că tot mai mult se sfirșia de dorul de söre.

Cătră 12 öre am ajuns la Brad, un orașel simpatic, cochet și românesc.

Séra la 7 öre au sosit öspeții din-spre Arad. Au fost întempinați la gară de comitetul arangiator, în frunte cu președintele, d-l protopop din loc, Vasile Damian.

Öspeții au fost salutați călduros de d-l protopop Damian, căruia i-a răspuns mulțumindu-i d-l președinte Iosif Vulcan.

Au fost conduși apoi pe la cvartire și la 8 și ceva s'au adunat la așa ăisa söră de cunoscință în sala de la hotelul Central.

Mese în lungul și latul sălii invitară pe cei ce doriau să se cunoască și s'asculte pe Ghiuș, pe neîntrecutul întru cele românesci Ghiuș, läutarul din Munții apusenii.

Prof. Albu în frumoșe cuvinte rostese discursul de bună-venire.

D-l Vulcan îi răspunde cu entuziasmul caracteristic d-sale și vorbi despre importanța culturală a gimnaziului din Brad, spunënd între altele acest adevör, care mi-s'a întipărit în minte: „Nu acela are meritul, care din prisosință jertfesce pe altarul națiunii, ci acela, care-și trage de la gură, ca să facă fapte mărețe pentru poporul seu.”

Animatiua a urmat până târziu.

Intre öspeții vă pot enumera pe următorii: Dr. Cornel Iancu (Arad), Eugen Simona cand. adv. (Arad), Petru Căltun (Orșova), Borza Nic. preot cu fiul (Viștea-inf.), Ungureanu adv. (Timișóra), Dr. Dobrin adv. (Lugoș), Victor Popovici preot (Ciaba), Dr. Groază adv. (Buteni), Petra-Petrescu, Onițiu cu d-na, Blaga, Goldiș cu d-na, Dr. Branisce, Athanasie Baicu (Ghiroo), Dr. Mărouș, Ioan Fugată (Luncoiul de jos), N. Hențiu notar (Seliște), Dionisie Sida not., (Negru (Abrud), notar Berariu Ioan (Bran), Dr. Rob med. comun (Baia-de-Criș), not. Famfile Plăștea din (Mihăileni), Dionis Sida, not. (Băița), protopretorele Krasznay Olivér din partea poliției, subpretorele Valer Candrea, Birăuțiü (Budapesta), Dr. Suciü (Arad), D-na Murașan cu d-șóra și d-șóra Butean din Beiuș etc. etc.

## Diua adunării — Duminecă.

S'a ținut serviciul divin, la care a slujit protop. Damian, preot Rimbaș din loc, preotul Vict. Popoviciü din Ciaba și diaconul din Hălmaș Enea Joldea.

De la biserica lumea s'a adunat în spațioșă sală de gimnastică decorată cu frunđă verde de stejar și cu portretul împăratului și ale cător-va ömeni de piösă amintire ai bisericii noastre.

La masa presidială ocupă loc d-nii: Vulcan, Onițiu, Blaga, Petrescu, Goldiș, Ungureanu, prot. Damian, Dr. Pavel Oprüșa dir. gimn., G. Părău prof.

Masa diariștilor: „Gazeta Transilvâniei” Z. Bărsan și Horia P. Petrescu; „Luceafărul” Horia P. Petrescu, „Tribuna” Goldiș, „Foporul Român” Birăuțiü, „Drapelul” Dr. Branisce.

S'a început ședința la 12 öre printr'un discurs magistral rostit de președintele Iosif Vulcan.

D-lui Vulcan îi răspunde d-l prof. și director nou ales al gimnaziului din Brad Dr. Pavel Oprüșa, accentuând că cei din districtul Zarandului sunt gata să între sub stégul Societății teatrale.

La acesta d-l președinte Vulcan îi mulțumesc spunëndu-i, că decât vor face așa, nu vor face decât să ducă la îndeplinire intenția nobilă a lui Iosif Hodoș.

D-l Fărău, fost director, vorbește förte frumos în numele „Asociațiunii”.

D-l Vulcan îi răspunde.

Se aleg apoi doi notari: V. Goldiș și Dr. Iosif Blaga.

Inainte de a trece mai departe se ridică d-l Vulcan și spune, că-și ține de datorință să vorbească despre Dr. Iosif Hodoș.

Lumea la urmă, în cinstea celui mort se ridică.

In comisia pentru înscrierea de membrii s'au ales: Dr. I. Papp, Al. Draia, Dr. P. Oprüșa, Dr. I. David, Adam Damian.

In comisiunea pentru censurarea ra-

portului: Dr. V. Branice V. Damian, St. Albu, Nic. Hențiu, Dr. Ioan Radu.

În comisiunea pentru censurarea casei: Dr. G. Dobrin, Petru Rimbaș, Nic. Borza, Dr. Grozda, Ioan German.

## Discursul d-lui Iosif Vulcan,

prin care a deschis adunarea gen. a Societății pentru fond de teatru român, în Brad.

— Urmare. —

Entuziasmul din timpurile renascerii noastre slăbește din ce în ce mai rău. Atunci la adunările noastre culturale se întrunea toată clasa noastră inteligentă de pretutindeni, deși căi ferate nu erau și călătoriile se făceau două-trei zile cu trăsura, cu mari osteneți și jertfe materiale; astăzi, când comunicațiunea a devenit ușoară și eficientă, ne bucurăm, deoacă putem să salutăm la aceste întruniri pe cei din partea locului și pe cei din împrejurime. Cei-lalți, porecliti „frunțași“, cred că-și împlinesc datoria, decât trimit câte-o dușă de felicitare.

Sunt foarte caracteristice aceste adunări. A une-ori în ele se întrunesc atât de puțini, că abia se pot compune obicnuitele comisiuni. La banchet însă vine lume multă și numărul toaștanților despre misiunea descendenților divului Traian e mai mare, decât al aceluia, care au participat la adunare. Țer s'era la bal, sala e înțesată, căci grosul publicului vine după adunare pe un singur bal. Picurii și dușele scriu despre adunare de ce rënduri, despre banchet o sută și despre bal trei sute. Această aprețiere este semnificativă pentru măsura interesării cu care obștea noastră întâmpină și petrece adunările sale culturale. Insemnătatea cea mai mare se dă balului. Din cele petrecute la adunare aflăm, că fiind trecut înaintea, lecturele intrate nu s'au putut citi; despre bal cetim colone de frage, din cari vedem, că au luat parte o sută douăzeci de părechi, din cari două brave româncuțe au purtat costum național, că s'a jucat și „Romana“, — d'ér nu ni-se spune, că aprópe nimeni nu o scia și că covârșitoarea majoritate a damelor nu conversa românește.

De câte-ori v'ed atâta lume cultă românească, mă prinde mirarea, că starea noastră culturală nu înainteză mai repede. Clasa inteligentă românească a devenit atât de mare și puternică, încât decât fiecare și-ar face datoria, am produce minuni.

Să nu mi-se observe, că pedeca înaintării noastre mai grabnice e sărăcia, căci înființarea celor aprópe o sută de bănci românești, cu capitaluri de milioane toate din punga noastră, desmint eclatant scusa sărăciei. Dacă am fi atât de săraci, precum se susține, n'am fi fost în stare să înființăm nici un club de bani, și atât mai puțin să dăm viată unei serii de ele.

Și decât totuși suntem săraci, apoi sărăcia noastră nu are cauza ei în lipsurile materiale, ci aiurea. Fie un popor cât de mic, cât de asuprit, cât de lipsit de bună-tățile vieții, el nu este sărac, decât în pieptul său arde focul sacru al entuziasmului, care îi alimenteză speranța și încrederea în viitorul său. Entuziasmul nostru scăzut, noi ne pierdem pe ți ce merge măgnetul conducător, ne abatem de pe calea croită de străbunii noștri și rătăcim pe drumuri, cari ne duc la prăpastii. Idealismul nostru stins, ajungem la rezultatul, că pentru scopuri culturale nu ne dăm mâna să putem jertfi căți-va bani, căci suntem săraci, — d'ér în același timp ne întrecem să semnăm cât de multe acții la banca ce se înființeză. Pentru scopuri generale, se pune noastră rămâne închisă și nu mai sprijinim, decât aceea ce ne aduce folos material personal.

Suntem săraci de imboldul ceresc, care se ne îndemne la fapte înalte, suntem săraci de darul de a jertfi pentru binele comun, suntem săraci de spiritul, care se ne învețe a fi impersonali, suntem săraci de dragostea care se ne împreune frați cu frați, suntem săraci de

puterea a ne învinge invidiile personale, suntem săraci de dorul a da mână de ajutor aceluia, cari lucrează pentru înaintarea neamului, suntem săraci de idealuri, cari se ne încăldescă sufletul amorf. *Etia sărăcia noastră.*

În asemenea împrejurări, firesce, înaintarea noastră culturală lasă mult de dorit. Am făcut, ce-i dreptul, un progres mare, d'ér acesta nu stă în proporție cu deoacă am pute, căci numai o mică parte a neamului își dă concursul la marea operă a răspândirii luminii.

Cu nespuse bucurie și cu legitimă mândrie vedem înmulțirea bărbatilor noștri de știință, progresul unora din gimnaziile și alte școli medii ale noastre, cu deosebire fericite aplaudăm înființarea și munca rodnică a Reuniunilor femeiesci și a școlilor civile de fete, constatăm cu plăcere deschiderea de mii de școlțe de la sate pentru instrucțiunea poporului; d'ér inima ni-se stringe de durere și de rușine, când aflăm numărul înspăimântător de mare al analfabeților, când cetim, că sunt o mulțime de sate unde un suflet de om nu scie să cetescă și să scrie. Și în durerea noastră exclamăm: *Unde sunteți preoți și învățători?* Cum veți da s'era A-Tot-putericului de marea misiune, ce vi-s'a încredințat?!

(Va urma.)

## Răsboiul ruso-japones.

Etia cum se prezintă situațiunea la Port-Arthur și la Liaoyang, după ultimele sciri telegrafice:

Agenția „Reuter“ află din Tokio cu data de 28 August, că dela 27 August o ăre-care liniște s'a observat la Port-Arthur. Se crede, că trupelor li-s'a dat un scurt r'epaos în urma luptelor crâncene din ultimele zile ale lunii. Japonessii pregătesc însă un nou plan de atac și fac mari pregătiri în vederea unui asalt general energic.

Luarea fortăreței Port-Arthur e mult mai dificilă, decum se credea. La Tokio sunt desilusionați din cauză că se întârzie cucerirea Port-Arthurului. Mai ales fortul *Iisau* desfășură o mare rezistență, zădărnind încercările Japonessilor. Ultimele atacuri contra acestui fort, au fost respinse cu mare succes.

— În regiunea *Liaoyangului* luptele au reînceput cu multă înverșunare. Cele trei armate japonesese (Kuroki, Oku și Nodzu) au reluat atacul general contra lui Kuropatkin.

Din Tokio se telegrafizează, că la 25 August Japonessii au făcut un asalt contra pozițiunii rusesci dela Așanșan. Atacul a fost estraordinar de violent, însă *Rușii* au respins pe Japonessii, cari au pierdut mari pierderi.

Foile berlinese spun, că cu tot succesul Rușilor din acea ți, ei s'au retras în cea mai deplină ordine.

Agenția telegrafică rusă află din Mukden, că un tren sanitar cu 120 soldați și 5 ofițeri răniți a trecut prin Mukden, îndreptându-se spre nord. Răniții spun, că lupta a ținut timp de trei zile fără întreprerere pe frontul de la ost și sud. Mai ales detașamentele corpului al treilea de armată siberiană, au intrat mai direct în foc. Două baterii japonesese (32 tunuri) au fost complet desorganizate în acea luptă.

Se dice, că în luptele aceste de trei zile Rușii ar fi luat ca pradă de la Japonessii, un număr mare de puscii. Luptele au culminat în atacul de la *Anping*, unde artileria japonesă a produs o mare învâlmășală în rindurile Rușilor.

Agenția „Reuter“ din Londra publică o declarație a *Țarului* asupra răsboiului. Țarul se fi ăis, că armata rusescă, care luptă contra Japonessilor, p'ote să reziste încă luni de zile, ba chiar până la finea anului, fără a primi alte ajutoare. Ea este ađi destul de tare pentru a ținé piept atacurilor japonesese.

## Românii cuceresc teren.

Cu toate sforțările șovinistilor de a stîrpi naționalitățile din această țără, acetea trăiesc și câștigă din ce în ce mai mult în vigóre.

Diarul „E—k“, care mai deunăđi lamenta despre copleșirea elementului maghiar prin Jidovii imigrați din Galiția, cari aujunși la putere își bat joc de imnul și se năpustesc éráși a uitat acel cântec lor se năpustesc éráși a uitat acel cântec.

O dóre cu deosebire pe f'ia șovinistă, că Românii și-au făcut în timpul din urma un centru economic și cultural în B. Huedin, orășel, care până mai deunăđi se fălia, că are 95% locuitori maghiari.

De când cu înființarea institutului de credit și economii „*Vlădeasa*“ — dice „E—k“ — s'au schimbat lucrurile. Institutul, la început modest, astăzi și-a întrecut capitalul, are fond de rezervă, a urcit lefurile funcționarilor, plătesce pentru depuneri 6%, și-a făcut un frumos edificiu în valóre de 20.000 coróne și a cump'erat un loc în strada principală, unde Românii își vor zidi biserică. Românii chiar și pe stradă îndrănesc(!) să vorbescă românește. În Huedin, unde mai nainte nu erau de cât căți-va lucrători cu ăia Români, cari se rușinau a spune, că sunt Români și se duceau la biserică catolică, astăzi este o colonie considerabilă românească, lucrătorii obidiți de altă dată se mărturisesc cu mândrie Români și mâne-poimâne se va ridica în Huedin o biserică românească, care va întrece în frumusețe pe cea catolică și reformată.

Autorul articolului dă cu părerea, că pe lângă școala maghiară, ar fi nevoie ca și societatea să propage spiritul național maghiar printre Români, altmintea „politica greșită, ce se urmăzează fața cu naționalitățile va duce direct acolo, că în scurt timp nu va mai esista ținut curat maghiar“.

Nu cumva „E—k“ ar voi, ca Românii nici să nu-și mai vorbescă limba și să nu se mai intereseze absolut de s'orta și înaintarea lor?

## SCIRILE DILEI.

— 17 (30) August.

† **Tipograful Ioan Weiss.** Duminică a r'eposat în Bucuresci nestorul tipografilor de acolo Ioan Weiss, în etate de 73 ani. El a fost președintele de onóre al societății tipografilor „Gutenberg“ din Bucuresci și ca bun naționalist german a fost membru al tuturor reuniunilor germane și săsesci din capitala română. El este Sas originar din Brașov și în ajunul revoluțiunii de la 1848 a fost culegător în tipografia lui Ioan Gótt de aici, însărcinat în deosebire cu culegerea „Gaz. Transilvaniei“. În anul 1850 a mers la Sibiu, unde sub conducerea lui Andrei Mureșianu a lucrat 4 ani în tipografia, unde se tipărea gazeta oficială pentru Transilvania. A făcut apoi călătorii în străinătate și la 1856 s'a reintors é' în tipografia lui Gótt din Brașov, ca factor, și în timpul acesta el a lucrat mult ca metteur al „Gazetei“ noastre. În 1864 a trecut în România, unde cu timpul și-a cump'erat o tipografie proprie, pe care a condus-o 32 ani. A fundat și diarul „Răsboiul“. În timpul din urmă a fost decorat pentru activitatea sa zelosă și roditoare ca tipograf, cu ordinul „Coróna României“. Odihnescă în pace!

Din Cernăuți se scie, că ministrul Președinte austriac Dr. *Koerber* e sosi în 3 Sept. n. a. c. în Cernăuți, unde va petrece o ăi. Cu ocașiunea acésta ministrul austriac va acorda numérose audiénte.

„Clubul român din Viena“ și serbarea de la Putna. „Clubul român“ din Viena a bătut din incidentul de aur, argint și bronz. Medaliile p'ortă pe avers chipul voevodului Ștefan-cel-Buu și Mare—după inscripția: „Mănăstirea Voronețului—cu inscripția: „Uniți în cugete, uniți în Dumneđu“, érá pe r'ers inscripțiunea: — În memoria lui Ștefan- cel-Mare — Clubul Román din Viena — Putna 2/15 Iulie 1904. Medalia de aur a fost închinată muzeului mănăstirii Putna, érá câte una de argint a fost prezentată de cătră

președintele societății d-l consilier de tribunal Dr. Pamfil Dan președintele țării prințului Hohenlohe, Eminenței sale Mitropolitului Dr. V. de Repta și d-lui consul medalilor de argint și de bronz a fost pus în vîndare, destinându-se venitul curat parte pentru fondul clubului român, parte pentru „Internatul din Rădăuț“.

„Regină și copil“. Diarul „*l'Aurore*“, sub titlul de „Regină și copil“, spune, că Regina României a terminat liberatul unei opere estrasă din „Jeanne D'Arc“ și a chemat, la castelul Neuwied de pe Rin, pe Florizel von Reuter, copil de 12 ani, celebru prin talentul lui de violonist și compositor musical. Vrea să-i încredințeze libretul, pe care să facă musica, fiind convins, că el o va pute crea mai bine ca oricare alt constructor de armonii.

**Episcopul Ivankovic la — mănăstire.** Diarele maghiare aduc scirea, că episcopul *Ivankovic* Janos din Rozsnyo și-a dat dimisia atât monarhului, cât și papei. Se va inventaria mai întâi averea mișcătoare și nemișcătoare a diecesei și episcopul se va retrage într'o mănăstire, unde i-se va da o pensie de grație de 6000 coróne.

**Un accident regretabil.** Cetim într'un diar din Bucuresci: Ștefan *Orza*, fost sub-prefec și președinte conservatorilor șef de poliție în Bérhad, mergend cu trăsura de la comuna Pochidia spre Bérhad, trăsura s'a r'eturnat și Orza a căd'ut așa de rău, încât în urma rănii a murit pe drum. În aceeași trăsură se afla și d-l farmacist *Lazar Bistrifeanu*, care a scăpat cu nisce contuziuni mai ușóre.

**O statistică a marilor duci rusesci.** Cu ocașiunea nasterii țareviciului, atențiunea lumii s'a oprit pentru moment asupra marilor duci ai Rusiei. Și etia ce ni-se spune despre ei. Au drept la titlul de mari duci și altețe imperiale fiii, frații, unchi, nepoții și veii până la al 2-lea grad inclus, împreună cu țareviciul. Acești mari duci ad, în număr de 34. Statul rus le servese la fie-care câte-o listă civilă de 2 milioane, și în bugetul franciilor de persoană. Ast f'el, că în bugetul imperiului, capitalul marilor duci figuréză cu 80 milioane franci pe an. Afară de acestea marii duci au averi particulare, cari se întind pe 5 mii mile pătrate, adecă a 4-a parte din imperiu, și cuprind un număr de 325 palate în diferite orașe ale Rusiei. Numérul total al servitorilor lor trece peste cifra de 100 de mii indiviđi.

**500 hectare de pădure pustiite de foc.** Din Buzău se scie, că fusturile mari, cari s'au iscat în pădurile statului român, aflătoare la granița Transilvaniei, au pustiit vreo 500 hectare de pădure de brađi. Căcetările făcute au scos la ivélă, că mai mulți ciobani, cari și-au pregătit de-ale m'ncării, ar fi cauzat din nebăgare de s'era aceste incendii. Numéroi ciobani au fost arestați.

**Ploaie din mănăstire și zile f'el întins și asupra României și au fost chiar în unele districte atât de abundente, încât au cauzat inundări; ast-fel în districtul Covurlui în comunele Crăesci, Drăgușeni, Corni etc. În urma acestor ploii a dispărut lipsa de apă, care a amenințat multe districte și se speră, că în urma ploilor va cresce și iarbă suficientă pentru vite.**

**Cununie.** D-l Virgil P. *Pop* își va serba cununia la 30 August n. cu d-șóra *Adela Roșca* în biserică gr. cat. din Făgăraș.

**Sciri m'erunte din România.** Ministrul-președinte român d-l *Dimitrie Sturdza* a sosi Sâmbătă în Gastein.

— Ministrul de externe român d-l I. C. Brătianu intenționează, să ridice *consulatul din Cernăuți* în rangul de consulat general.

— Judele de instrucție *Negrea* a încheiat definitiv actele de investigație în afacerea *omorului de la cafenêua Maceonica*. Judele de instrucție constată, că *Duni-Tuliu* a împușcat mai întâi asupra lui *Lecanta*, vedénd, că acesta scóte revolverul. Omorirea lui *Lecanta* nu este calificată drept omor — cum se credea, ci drept omor ordinar.

— *Recolta Soiei* în România este — precum se anunță — foarte multumitoare și n'a suferit de loc în urma secetei. Ministrul de domenii a cerut de toate fermele statului rapórtre detaliate cu privire la *recolta Soiei*.

**Sciri m'erunte.** Pe linia căilor ferate Clușiu-Oradea i-s'a furat d'ómnei *Rediger*, soția unui avocat din M. Oșorheiu, o cu-

tie cu juvaericele în valoare de 1500. — Tribunalul din Clușii a condamnat pe *Simon Moricz* la 3 ani închisorie pentru falsificare de monede și furt. — Scirea publicată de noi despre bruma și incendiile de pădure de pe *Buzae* (Treiscaune) o vedem reproducă de foile maghiare greșit scriindu-se, că acea pacoste s'a întâmplat în Buzău (România) — În *Vesprim* s'a deschis o expoziție industrială, cu care ocaziune a explodat un tun pentru împărșcierea norilor, espus în pavilionul contelui *Bathányi* răbind grav două persoane. — Deputatul *Klofac* din Reichsratul austriac, care se dusese ca corespondent în Extremul-Orient, a dispărut nu se scie unde.

**Musica orășănescă va cânta ađi,** Marti, pe promenada de jos la orele 5½ d. a.

**In afacerea moșiei „Sudiții“.**

— Urmare. —

După un an de gestiune administratorul moșiei „Sudiții“ d-l Ioan Munteanu, prezintă comitetului parohial al bisericeii s-tului Nicolae, următorul Bilanț general, cu data de 31 Decemvrie 1903:

I. „Activ	
1. Saldul casei . . . . .	Lei 909.80
2. Pretensiuni din învoeli . . . . .	„ 420.05
3. „ „ nutrețuri, cartofi etc. . . . .	„ 3156.20
4. „ „ Lazar Goldenstein . . . . .	„ 308.80
5) Lefuri avansate la personal . . . . .	„ 187.75
6) Soldul Bisericeii proprietare . . . . .	„ 12172.90
7) Valoarea Inventarului . . . . .	„ 31589.30
8) Producte în ființă:	
spirt . . . . .	Lei 500.—
porumb vechi bobe . . . . .	„ 299.60
<b>600 chile porumb în stuleți</b> . . . . .	„ 30000.—
33 saci fasole à 10 „ . . . . .	„ 330.—
46 „ mazăre à 8 „ . . . . .	„ 368.—
958 „ orz . . . . .	„ 3832.—
485 „ ovės . . . . .	„ 1940.—
2000 kgr. cartofi ¼ „ . . . . .	„ 80.—
5 clăi fân . . . . .	„ 1500.—
6 stânjeni paie orz . . . . .	„ 240.—
20 căpițe paie mazăre à 20 „ . . . . .	„ 400.—
15 saci grâu mărunt à 4 „ . . . . .	„ 60.— „ 39549.60
9) Sămănături pe 1904:	
803 pog. grâu à 6 „ . . . . .	Lei 4818
110 „ rapiță à 6 „ . . . . .	„ 660
10 saci rapiță à 12 „ . . . . .	„ 120
824 saci grâu à 10 „ . . . . .	„ 8240 „ 13838.—
	<b>Lei 102132.40</b>

II. „Pasiv.	
Creditorii:	
1) Vas. Georgescu . . . . .	Lei 666.70
2) D. Popescu . . . . .	„ 13610.40
3) Personalul, lefuri restante „ . . . . .	„ 433.45
4) Arănda . . . . .	„ 46000.—
5) Profit net . . . . .	„ 41422.85
	<b>Lei 102132.40</b>

Semnat Ioan Munteanu m. p.

1) La activele acestui bilanț a) Valoarea inventarului (zestrea moșiei), în care se cuprind mașini agricole, vite etc. e de Lei 31589.30, őr nu de circa Lei 29.000.

Acastă valoare e luată cu pretul întreg de cumpărare, fără considerare la amortisarea ficsată în instrucțiune, cu 10%, b) La poziția „Producte în ființă“ cantul porumbului e luat cu **600 chile**, őr nu cu 700 chile. după cum afirmă corespondentul din „Telegraful Român“ și „Tribuna“. Acastă cantitate de 600 chile încă e numai aproximativă, se înțelege urcată, după cum se va vedea din bilanțul ulterior stabilit prin experți la fața locului.

*Aici e de interes se se scie, că un registru al produselor de pe moșia Sudiții n'a existat cu 31 Decemvrie 1903, ci numai cu începerea a. 1904.*

În pasivele acestui bilanț a) arănda nu e considerată cu suma arăndeii vechi, de Lei 52.950.—, ci cu suma de **L. 46.000** pentru-că aici s'a avut în vedere scăderea dărilor către stat, comunale, județene, etc. cari fac anual Lei 6.145.40, considerate de altcum în C-tul cheltueli generale. b) Profitul net (corect dis profitul brut), conform bilanțului arangiat de administratorul moșiei Ioan Munteanu, ar da suma de Lei 41.422.85, ceea ce nu este un profit real, după cum se va vedea din bilanțul făcut ulterior și revădit de őrmeni experți.

În acest bilanț nu se mai ține seamă de interesele, după sumele, cari le-a avansat biserica proprietară în C-tul regei proprii, încă din a. 1902, precum nici de tantiema de 10% cuvenită administratorului, conform instrucțiunii provisorie.

Un an agricol de comun se încheie la finea lunii Iulie Februarie a fie-cărui an, când urmază alt an nou agricol.

In consecință administratorul moșiei bisericeii, a și prezentat cu data de 29 Februarie 1904 următorul bilanț general, pe anul agricol 1903:

I. „Activ.	
1) Saldul casei . . . . .	Lei 672.45
2) Următorii debitori (urmază 21 debitori) . . . . .	„ 946.05
3) Soldul bisericeii proprietare „ . . . . .	„ 12216.—
4) Valoarea inventarului (după amortisare cu 10%) . . . . .	„ 28394.70
5) Producte în ființă:	
spirt . . . . .	Lei 500.—
<b>530 chile porumb în stuleți</b> . . . . .	„ 25440.—
20 saci porumb bobe . . . . .	„ 160.—
33 saci fasole à 10 „ . . . . .	„ 330.—
36 „ mazăre à 8 „ . . . . .	„ 288.—
958 „ orz și orzoică . . . . .	„ 3832.—
485 saci ovės à 4 „ . . . . .	„ 1940.—
2000 kg. cartofi ¼ „ . . . . .	„ 80.—
5 clăi fân . . . . .	„ 1250.—
6 stânjeni paie orz . . . . .	„ 240.—
13 căpițe paie mazăre . . . . .	„ 195.—
15 saci grâu fărîmat . . . . .	„ 60.— „ 34315.—
6) Sămănături pe 1904	
803 pog. grâu à 6 L. . . . .	„ 4818.—
110 „ rapiță à 6 „ . . . . .	„ 660.—
10 saci rapiță à 12 „ . . . . .	„ 120.—
824 „ grâu à 10 „ . . . . .	„ 8240.— „ 13838.—
	<b>Lei 90382.20</b>

II „Pasiv.	
1) Următorii creditori (urmază 13 creditori) . . . . .	
Lei 14750.45	
2) Arănda moșiei pe anul 1903/4 „ . . . . .	„ 46000.—
3) Profit net . . . . .	„ 29631.75
	<b>Lei 90382.20</b>

Semnat Ioan Munteanu m. p.

Notăm mai întâiu de tôte, că în timpul din 31 Decemvrie 1903, până în 29 Februarie 1904, nu s'a făcut nici o schimbare (prin cumpărare sau vëndare), în quantul productelor. *Cu tôte acestea, după 2 luni de zile, administratorul moșiei Sudiții prezintă un nou bilanț (cel amintit), cu data de 29 Faur 1904. în care se arată un profit net de Lei 29631.75* (față de Lei 41422.85 din bilanțul făcut cu 2 luni înainte), adică cu Lei 11791.10 mai mic. Notăm mai departe, că în acest bilanț quantul porumbului la poziția „Producte în ființă“ e luat cu **530 chile**, față de quantul de 600 chile din bilanțul făcut cu 2 luni înainte, și că s'a luat în considerare și amortisarea inventarului cu Lei 3155.—

Diferența între bilanțul din 29 Faur 1904, față de cel din 31 Decemvrie 1903 o constituie pozițiile de la:	
a) Valoarea inventarului (zestrea moșiei) cu lei . . . . .	3155 *)
b) Producte în ființă cu . . . . .	5234.60
c) Alte poziții . . . . .	3401.50
	<b>Lei 11791.10</b>

Acest bilanț (din 29 Februarie 1904) a fost aprobat de comitetul actual în ședința sa din 16 Iunie 1904 prin hotărîrea nr. 81 cu adausul, că la pasive se se considere și saldul de interese rezultat de la sumele avansate și sumele întrate în contul regiei proprii, cu lei 1867.35, precum și beneficiul administratorului de 10% cu lei 2776.40, rămânând profitul net de care ar pute beneficia biserica s-tului Nicolae de lei 24988.

Acest profit, după un an agricol extraordinar de bun (a. 1903), ar pute fi considerat așa, numai în cazul, când regia proprie ar fi durat cel puțin 10 ani.

Pentru a-se vedea adevărata situație a regiei proprii la Sudiții, comitetul printr'o comisie specială trimisă la fața locului, considerând însemnările administratorului și bilanțul prezentat de densus și amintit mai sus, controlând din nou inventarul moșiei, printr'un expert, stabilește următorul bilanț real, pentru restimpul din 1 Septemvrie 1902 până în 29 Februarie 1904.

I. Activ.	
1) Saldul casei . . . . .	Lei 672.45
2) 21 debitori . . . . .	„ 946.05
3) Saldul bisericeii proprietare „ . . . . .	„ 12216.—
4) Valoarea inventarului . . . . .	„ lei 31549.70
minus 10% amortisare . . . . .	„ 3155.—
	„ 28394.70
5) Producte . . . . .	„ 34315.—
6) Sămănături pe 1904 . . . . .	„ 13838.—
	<b>Lei 90382.20</b>

\*) B. după valoarea inventarului din bilanțul din 31 Decemb. 1903 amortisarea ar fi se fie de lei 3158.90, őr nu de lei 3155.

II. Passiv.	
1) 13 creditori . . . . .	Lei 14750.45
2) Arănda moșiei pe 1903/4 „ . . . . .	„ 46000.—
3) Sald de interese . . . . .	„ 1867.35
	Lei 62617.80
4) 10% beneficiu administratorului de la saldul de lei 2776.40 „ . . . . .	„ 2776.40
5) Profit net . . . . .	„ 24988.—
	<b>Lei 90382.20</b>

De őr-ce concludusul sinodului parohial ordinar al bisericeii s-tului Nicolae din Brașov, ținut la 18 Ianuarie 1904, la pct. 16 alinea I dispune:

ca „Moșia Sudiții se se dea prin licitație publică seu pe basa unui ofert favorabil în arănda, cu proxima ocaziune posibilă, decât condițiunile de arăndare vor fi acceptabile“, nu mai încupe îndoială că a trebuit se se aibă în vedere, cum s'ar putea valoarea inventarului (zestrea moșiei) în acest cas. De aceea comitetul la aprobarea „Bilanțului general“ din 29 Februarie 1904 și-a făcut următoarea observare:

„La realizarea acestui profit de lei 24988.— s'a luat în considerare amortisarea inventarului cu 10%, conform instrucțiunii; — admitînd că moșia nu s'ar mai lucra în regie, ci s'ar arănda, atunci din valoarea inventarului nu s'ar realiza, la nici un cas 90% (după amortisare de 10%), cum s'a computat, ci probabil numai 50% adică jumătate.

În cazul acesta valorând inventariul cu suma de lei 16000.— ar resulta, că activele ar fi de lei 77987.50, din care subtragînd pasivele cu lei 62617.80, ar rămâné Sald de active de lei 15369.70.

Subtrăgînd din această sumă 10% beneficiul administratorului de lei 1536.90, ar rămâné un Profit net de lei 13832.80 peste arănda netă acuală, socotită cu lei 46000.

Trebue se mai amintim aici, că între speșele făcute în contul regiei proprii, nu s'au considerat o mulțime de speșe făcute cu publicări și diurne și speșe la licitările de arăndare în Bucuresci, cari încă ating cifra de lei 2500.

Așa-dără din profitul de mai sus, subtrăgînd și aceste speșe, ar resulta un profit net de lei 11332.80.

Acastă este starea reală a administrației în regie proprie a moșiei „Sudiții“ de la 1 Septemvrie 1902, până la 29 Februarie 1904, cuprindînd în sine și anul agricol favorabil 1903, după statistica ministerului de domenii din România „cel mai bun an agricol“ de la 1865 încôce.

(Va urma.)

**Incendii din Cămpeni.**

Corespondentul din Bistra al „Unirei“ din Blășiș, martor ocular al teribilului incendiu, care la 17 August a mistuit peste 300 de edificii din frunțașă comună Cămpeni, descrie în numitul diar în cuvinte sfășietore îngrozitoare catastrofa. Țtă un estras din acea corespondență:

Eu am înaintat pe drumul țerii până la ½ km., dăr mai aprôpe nu am putut, de őr-ce flacările se aruncau ca bălaurii prin aer la distanțe foarte mari, őr șindilele aprinse sburau ca stelele peste noi. Am lăsat drumul țerii și am suit pe dealurile de miadă-nôpte, de aci da vântul și mâna flacările spre miadă-di.

M'am apropiat de biserica gr. cat. Coperișul și turnul erau deja mistuite de flacări. În acest moment flacările au început a eși pe ferestrele bisericeii chiar așa cum ies din cuptoriul de pâne. Peste 10 minute frumoșă biserică din Cămpeni, care era podôba bisericeilor gr. cat., era o adevărată ruină rămasă de foc.

Când ardea mai teribil biserica, aud un sunet plângător. A crepat un clopot. În momentul următor aud un alt șgomot, cad clopotele prin turn în jos; după aceea cad tôte lemnele pe clopote și clopotele încep a fierbe. Peste câteva őrce în locul, unde au picat clopotele, se aflau trei grămești de material brut, clopotele s'au topit. — Diminêța am intrat în biserică, ca să ved de a mai rămas ceva, dăr nu am aflat alt-ceva de cât cenușe, și pe prestol a rămas o cruce de metal.

Cine pôte se descrie focul teribil ce s'a iscat: 300 de superedificate, construite tôte din lemn de brad, de-odată în foc? — Priveam toți cum ard, căci a da ceva ajutor era imposibil. Pumpele de apă nu puteau face nimica, parte, pentru-că nu

puteau intra în foc, parte pentru-că valed de prin Cămpeni era seacă. La Arieș a strêbate nu era cu puțință, de őrce flacările se aruncau până din colo de riu. Astfel s'a nimit tot ce a fost frumos în Cămpeni, fără a se pute salva absolut nimic! Au ars: cancelaria pădurarilor erariale, cancelaria pretorială, cancelaria comunală, cancelaria notarială, cancelaria perceptoratului regesc, cancelaria notarului public, cancelaria finanților, frumoșă apotecă a d-lui Hans Binder, tôte prăvăliile, frumoșele case ale fraților Coțîșel — 4 rënduri, a d-lui Dr. Z. Chirtop, școla gr. cat., școla gr. orientală etc. — Chiar și casele Wertheimiane, față de focul din Cămpeni, au fost o nimica. — Am vădit cu ochii până au fost deschise 4 case Werthaimiane și tot ce a fost în ele era scrum, așa: bani, hărți de valoare și alte scrisori.

Pe la 3 őrce diminêța s'a potolit focul așa cât puteam umbla pe stradele arse, și numai acum am vădit marea nenorocire a Cămpenarilor. Ce a fost combustibil tot a ars, așa: edificii, vestminte, mobile etc., fără a pute scôtei nici cât se te legi la un deget. Hôrele au ars tôte, asemenea foarte mulți porci. Țmenii nu. Ca o minune comunic, că între ruinele școlei gr. cat. s'a afla fotografia metropolitului *Vancea*, neatinsă de flacări.

**ULTIME SCIRI.**

**Budapeșta, 30 August.** Ministrul de răsboiă a dat ordin, ca tôte trupele cari se recrutează din Ungaria se întrebuințeze în corespondența cu autoritățile ungueresci limba maghiară.

**Berlin, 29 August.** „Berliner Tageblatt“ primesce din Tokio prin Shanghai scirea, că Japonessii ar fi ocupat fortul *Itzan* situat pe linia nord-vestică (Port-Arthur), de unde vor pute se-și îndrepteze atacurile contra liniei principale de forturi.

**Mukden, 29 August.** Țri au soșit aici, trecînd spre nord 600 de răniți. La 26 August Japonessii au atacat centrul și flancul stâng rusesc, sperând că vor surprinde pe Ruși. Colonele japonese înaintau fără a descărca pușcături, apoi au atacat cu *baioneta*. Pierderile lor sunt foarte mari. A operat cu succes mai ales regimentul rusesc 139, care cu o baterie a încunjurat pe neobservate, flancul stâng estrem al Japonessilor și i-a atacat din spate. *Intregi colone japonese au fost nimitite*. Japonessii au luptat c'un extraordinar fanatism. Mulți din răniții lor s'au sinucis, ca se nu cadă vii în mânilor Rușilor.

**Londra, 29 August.** Agenția „Reuter“ primesce din Liaoyang scirea, că de la Anșanșau până la Mukden Rușii au pozițiunii escelent fortificate. Mereu sosesc soldați și artilerie. Drumurile dintre Mukden și Liaoyang și linia ferată geme de trupe rusesci.

**Londra, 29 August.** Rușii au evacuat Anșanșaul, deoarece Japonessii au concentrat forțe covișitore. Rușii se temeau, că li-se va tăia linia de retragere spre Liaoyang. Evacuarea s'a făcut Sâmbătă.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**  
Redactor responsabil **Traian H. Pop.**

**Stabiliment de hydrotherapie Wällischhof,**  
stațiune de tren și postă Brunn-Maria-Enzersdorf, 30 min. departe de Viena.  
**Arangiamet modern**  
(pe lângă hydrotherapie completă, băi electrice, de aer, sôre, massage, electrisare, gimnastică suedă etc.)  
**Prețuri moderate.**  
Cu prospecte și informațiuni mai detaliate stă la dispoziție direcțiunea și medicul stabilimentului  
**Dr. Marius Sturza.**

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 29 August n. 1904.

Renta ung. de aur 4%	118.80
Renta de corone ung. 4%	97.10
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	88.80
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	97.25
Bonuri rurale croate-slavone	98.50
Impr. ung. ca premii	206.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	161.50
Renta de hârtie austr.	99.20
Renta de argint austr.	99.20
Renta de aur austr.	119.15
Renta de corone austr. 4%	99.30
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	90.90
Losuri din 1860.	152.65
Acții de-ale Băncii austro-ungară	16.12
Acții de-ale Băncii ung. de credit	756.—
Acții de-ale Băncii austr. de credit	—
Napoleoniori	19.04
Mărci imperiale germane.	117.12
London vista.	239.67
Paris vista.	94.90
Note italiene	94.—

**Cursul pieței Brașov.**

Din 29 August n. 1904

Bancnote rom. Cump. 18.94	Vend. 19.01
Argint român.	18.84 " 18.96
Napoleoniori.	19.03 " 19.12
Galbeni	11.20 " 11.30
Ruble Rusesce	2.52 " 2.54
Mărci germane	117.20 " 117.40
Lire turcesce	21.50 " 21.60
Scris. fonc. Albina 5% 101.—	" 102.—

**Bela „Tipografia A. Mureșianu“ din Brașov,**

se pot procura următoarele cărți:

(La cărțile aici înșirate este a se mai adauge pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandatie.)

**Scrieri istorice.**

*Memorii din 1848—49 de Vas. Moldovan*, fost prefect al Legiunii III în 1848—49. Prețul cor. 1 (cu posta cor. 1.10)

*Viața și operele lui Andrei Mureșianu*, studiu istoric-literar de Ioan Rațiu, prof. ord. la preparandia din Blășiș, Prețul 2 cor. plus porto 10 bani. Venitul curat al acestui op se va contribui la formarea unui fond pentru Internatul preparandial din Blășiș.

*„Colonel David baron Urs de Margina la Solferino și Lissa“*, interesanta și eminenta conferență, ce a ținut-o d-nul colonel c. și r. Francisc Rieger în reuniunile militare dela Brașov și Sibiiu. Broșura conține și două portrete bine reușite ale baronului Urs, unul din anii de mai înainte, când încă era major, și altul din timpul mai recent; mai conține și o hartă a Lissei, cum și ilustrațiunea mormântului eroului nostru. Prețul 80 b. (plus 6 b. porto.)

*„Pentru memoria lui Avram Iancu“*, apelul dat către ministerul de interne D. Perczel prin d-l Dr. Amos Francu în cauza fondului pentru monumentul lui Iancu. Prețul este 1 coronă. În România 2 lei plus 5 bani porto.

*„Pintea Vitězului“*, tradițiunii, legende și schițe istorice, de Ioan Pop-Reteaganul. Cea mai completă scriere despre eroul Pintea. În ea se cuprind foarte interesante tradițiuni și istorisiri din toate părțile, pe unde a umblat Pintea. Prețul 40 bani. plus 6 bani porto.

*„Românul în sat și la ôste“*. Acesta este titlul unei noue cărți, ce d-l Ioan Pop Reteaganul, cunoscutul și meritosul nostru scriitor popular, a dat literaturii române. Prețul 20 b., cu posta 26 b.

*Lupta pentru drept* de Dr. Rudolf de Ihering traducere de Teodor V. Păcățian. Prețul 2 cor. (+ 10 b. porto).

*„Țăranul român și ungar din Ardeal“*, studiu psihologic popular de I. Paul. Prețul 1 cor. (+ 5 b. porto).

*„David Almășianu“*, schițe biografice de Ioan Pop. Broșura această prezintă și multe momente de însemnătate istorică. Prețul 60 b. (cu posta 66 b.)

**Abonamente la**

**„Gazeta Transilvaniei“**

se pot face ori și când pe timp mai îndelungat sau lunar.

**Scrieri economice.**

*Manual complet de agricultură rațională*, de Dr. George Maior, profesor de agricultură la școala superioară de la Ferăstrău și la Seminarul Nifon Metropolitan din București. Cartea cuprinde patru volume:

Vol. I *Agrologia*, seu Agricultura generală. 34 côle de tipar cu 217 figuri în text. Carte didactică aprobată de On. Minister de Agricultură al României cu decizia Nr. 2078 din 1897. Costă 5 corone.

Vol. II *Fitotechnia*, seu cultura specială a plantelor, 38 côle de tipar cu 202 figuri în text. Carte premiată de Academia Română cu premiul Nasturel-Herescu în sesiunea 1889. Costă 8 corone.

Vol. III *Zootechnia*, seu Cultura generală și specială a vitelor cornute, dimpreună cu lăptăria și lăptăria, 49 côle de tipar cu 225 figuri în text. Costă 8 corone.

Vol. IV *Economia Rurală*, seu organizațiunea și administrarea moșiilor mari și mici. Costă 8 corone.

Cartea d-lui prof. Maior se deosebesce esențial de lucrările de acest fel apărute până acuma în limba și literatura română prin aceea, că este prima lucrare completă pe terenul agronomiei în limba noastră, care tratează toate chestiunile cele mai mari ca și pe cele mici privitoare la agricultura română din toate țările locuite de Români, pe baza progreselor actuale ale științei și tehnicii agricole moderne. Ea ia serios concursul celor mai bune lucrări apărute până acum în limbile culte germană, franceză etc.

*Economia pentru școlile populare* compusă de Teodor Roșiu, învățător la școala principală română din Lăpușul-Unguresc. Ediț. a doua. Prețul 60 b. (pl. 5 b. porto.)

*Despre influința împrejurărilor asupra acțiunilor și deprinderilor animalelor de Lamarck*, cu un studiu asupra lui Lamarck, de Panait Iosin. Prețul 50 b. pl. 10 b. porto.

*România agricolă*, studiu economic de Dr. George Maior, profesor de agricultură și fost estimator expert la banca agricolă. Motto: „Sărăcie în țară săracă“. Eminescu. Prețul 2 cor. plus 10 b. porto.

*„Cartea Plugarilor“* seu povestiri economice despre grădinărit, economia câmpului, creșterea vitelor etc. scrisă de Ioan Georgescu. 90 pag. Form. 8° costă 50 b. (+ 6 b. porto).

*Însoțirile de credit* împreunate cu însoțiri de consum, de vânzare, de vieri, de lăptărie etc. Indreptare practică pentru înființarea și conducerea de astfel de însoțiri, de F. W. Raiffeissen. Edițiunea a V-a Trad. de Dr. A. Brote. Editura Reuniunii rom. de agricultură din comit. Sibiiului. Conține 227 pag. costă cor. 1.60 (+ porto 20 bani.)

*Grădina de legume*, de Ioan F. Negruțiu, profesor în Blășiș. Pentru poporul nostru, scrierea d-lui prof. Negruțiu, e de cel mai mare folos practic. Costă 50 b. (plus 5 b. porto).

*Îmbunătățirea stării satenului*, de Gr. G. Peucescu. Prețul 50 bani (pl. porto 5 b.)

*„Cultura și îngrijirea grăului“*, de I. F. Negruțiu. Pr. 14 b. (plus porto 5 b.)

*„Economia“*, pentru școlile populare de Teodor Roșiu. Prețul 60 bani (plus porto 5 b.)

**Un candidat de avocat**

perfect în styl maghiar și român, se primesce momentan pe lângă condițiuni foarte favorabile în cancelaria avocatului Dr. Mátyás Lázár, Sibiiu, strada Urezului Nr. 11. 11180,1—3.

**CUI ÎI PLACE**

o față delicată și curată, fără pistruie o piele môle și un teint trandafiriu? Acela se se spele în fie-care zi cu renumitul săpun medicinal

**Bergmann's „Lilienmilchseife“**

(Marca: 2 minerl.)

dela Bergmann & Co. în Dresden și Tetschen a/E.

Se capătă bucată cu 80 bani,

în farmaciile:  
 VICTOR ROTH la „Ursu“,  
 FR. STENNER la „Leu“,  
 JUL. HORNING la „Arap“,  
 TEUTSCH & TARTLER drog.  
 farmacia W. LINGNER,  
 I. B. MIRSELBACHER sen. } în Sibiiu.

în Brașov;

în Sibiiu.

Nr. 108—1904.

**Anunț.**

Aceia, cari doresc să țină în anul școlar 1904/5 Internatul „Ioncioviciu“, au se-și presinte, începând din 10 August v. până în 25 August v. incl., ofertele lor în scris. Brașov, 9 August v. 1904.

Eforia școlilor centrale române ort. res. din Brașov.

3-3,1467

oooooooooooooooooooo

**SIRUP de Smeură**

garantat natural, din 1904.

Ofereza în sticle a circa 1 Ko netto cu cor. 1-50 b. și circa 1/2 Kilo netto cu 80 b. împreună cu sticla.

**A. Julius Teutsch**

Brașov, Tergul Cailor nr. 4.  
 La cumpărare de 5 Ko, cu 1.20 bani Kilo, fără vas. 1—3.1479.

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

**Lucrul bun și solid nn are lipsă de reclam!**

**Primul Atelier brașovean de Uniforme.**

Fondat în 1891. **D. PLATOȘ.** Fondat în 1891.

Prima și cea mai renumită firmă din Transilvania în ramul uniformei.

Liferază pentru Voluntari de un an completa uniformă necesară cu Cor. 110—300 cor. sub garanție, strict după regulamentul prescriș militarilor și totuși elegant.

**D. PLATOȘ.**  
 Brașov, Strada Mihail Weiss nr. 3.  
 (Casele proprii).

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

oooooooooooooooooooo

**TIPOGRAFIA**

**A. Mureșianu**

Brașov, Tergul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădit cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a pute eșecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

- IMPRIMATE ARTISTICE  
 ÎN AUR, ARGINT ȘI COLORI.
- CĂRȚI DE ȘCIINȚA,  
 LITERATURĂ ȘI DIDACTICE
- STATUTE.
- FOI PERIODICE.
- BILETE DE VISITĂ  
 DIFERITR FORMATE.
- PROGRAME ELEGANTE.
- BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ  
 DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.
- ANUNȚURÎ.

- REGISTRE și IMPRIMATE  
 pentru toate speciile de serviciuri.
- BILANȚURÎ
- Compturi, Adrese,  
 Circulare, Scrisori.
- Couverte, în lotă mărimca.
- TARIFE COMERCIALE,  
 INDUSTRIALE, de HOTELURÎ  
 și RESTAURANTE.
- PREȚURÎ-CURENTE ȘI DIVERSE
- BILETE DE ÎNMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Tergul Inului Nr. 30, în etagiul, înderept în curte. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

**A V I S.**

Prenumerățiile la „Gazeta Transilvaniei“ se pot face și renoi ori și când la 1-ma și 15 a fie-cărei luni.  
 Domnii abonenți se binevoiască a arăta în deosebi, când voiesc ca espedarea se li-se facă după stilul nou.  
 Domnii, ce se abonează din nou se binevoiască a scrie adresa lămurit și se arete și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“